

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013 with regard to energy labelling of electronic displays

	Parameter	Parameter value and precision			Unit
1.	Supplier name or trade mark	TCL			
	Supplier address	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Model identifier	98C89KX1			
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	D			
4.	On mode power demand in Standard Dynamic Range (SDR)	124			W
5.	Energy efficiency class (HDR)	G			
6.	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR), if implemented	470			W
7.	Off mode, power demand, if applicable	n.a.			W
8.	Standby mode power demand, if applicable	0,5			W
9.	Networked standby mode power demand, if applicable	2,0			W
10.	Electronic display category	Television			
11.	Size ratio	16	:	9	integer
12.	Screen resolution	3840	x	2160	pixels
13.	Screen diagonal	247,7			cm
14.	Screen diagonal	98			inches
15.	Visible screen area	262,2			dm²
16.	Panel technology used	QLED LCD			
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	YES			
18.	Voice recognition sensor available	YES			
19.	Room presence sensor available	NO			
20.	Image refresh frequency rate (default)	120			Hz
21.	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (from the date of end of the placement on the market)	8			Years
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts (from the date of end of the placement on the market)	8			Years
23.	Minimum guaranteed product support	8			Years
	Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier	2			Years
24.	Power supply type:	Internal			
25.	External power supply (non-standardised and included in the product box)				
	i				
	ii	Input voltage	-		V
	iii	Output voltage	-		V
26.	External standardised power supply (or suitable one if not included in the product box)				
	i	Supported standard name or list			
	ii	Required output voltage	-		V
	iii	Required delivered current (minimum)	-		A
	iv	Required current frequency	-		Hz

Продуктов информационен лист

BG

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2013 НА КОМИСИЯТА по отношение на енергийното етикетиране на електронни екрани

	Parameter	Стойност на параметър и точност			Мерна единица
1.	Наименование или търговска марка на доставчика;	TCL			
	Адрес на доставчика	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Идентификатор на модела	98C89KX1			
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	D			
4.	Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)☐	124			W
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	G			
6.	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR), ако такъв е налице	470			W
7.	Консумирана мощност в режим „изключен“, ако е приложимо	не е приложимо			W
8.	Консумирана мощност в режим „в готовност“, ако е приложимо	0,5			W
9.	Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност“, ако е приложимо	2,0			W
10.	Категория на електронния екран	Телевизия			
11.	Съотношение на размерите	16	:	9	цяло число
12.	Разделителна способност на екрана	3840	x	2160	пиксели
13.	Диагонал на екрана	247,7			cm
14.	Диагонал на екрана	98			инчове
15.	Видима площ на екрана	262,2			dm²
16.	Използвана технология на панела	QLED LCD			
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	ДА			
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване	ДА			
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	НЕ			
20.	Кадрова честота (по подразбиране)	120			Hz
21.	Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (от датата на прекратяване на предоставянето на пазара	8			години
22.	Минимална гарантирана наличност на резервни части (от датата на прекратяване на предоставянето) на пазара	8			години
23.	Минимална гарантирана поддръжка за продукта	8			години
	Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика	2			години
24.	Тип на електрозахранващото устройство	Вътрешно			
25.	Външно захранващо устройство (нестандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта)				
	i				
	ii	Напрежение на входа	-		V
	iii	Напрежение на изхода	-		V
26.	Стандартизирано външно захранващо устройство (или подходящо такова, ако не е включено в опаковката заедно с продукта)				
	i	Поддържано стандартно наименование или списък			
	ii	Необходимо напрежение на изхода	-		V
	iii	Необходим подаван ток (минимум)	-		A
	iv	Необходима честота на тока	-		Hz

Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2013 DE LA COMISIÓN en lo relativo al etiquetado energético de las pantallas electrónicas

	Parameter	Valor y precisión del parámetro			Unidad
1.	Nombre o marca del proveedor	TCL			
	Dirección del proveedor	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identificador del modelo	98C89KX1			
3.	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	D			
4.	Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)	124			W
5.	Clase de eficiencia energética (HDR)	G			
6.	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa	470			W
7.	Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse	n.a.			W
8.	Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse	0,5			W
9.	Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse	2,0			W
10.	Categoría de pantalla electrónica	televisión			
11.	Ratio de tamaño	16	:	9	entero
12.	Resolución de la pantalla	3840	x	2160	píxeles
13.	Diagonal de la pantalla	247,7			cm
14.	Diagonal de la pantalla	98			pulgadas
15.	Superficie visible de la pantalla	262,2			dm²
16.	Tecnología usada en el panel	QLED LCD			
17.	Control automático de brillo (ABC) disponible	Sí			
18.	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Sí			
19.	Sensor de presencia disponible	NO			
20.	Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)	120			Hz
21.	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)☐	8			Años
22.	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	8			Años
23.	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto☐	8			Años
	Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor	2			Años
24.	Tipo de fuente de alimentación:	Interna			
25.	Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto)				
	i				
	ii	Tensión de entrada	-		V
	iii	Tensión de salida	-		V
26.	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)				
	i	Nombre o lista de las normas de apoyo			
	ii	Tensión de salida requerida	-		V
	iii	Intensidad de corriente requerida (mínima)	-		A
	iv	Frecuencia de corriente requerida	-		Hz

Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2013 o označování elektronických displejů energetickými štítky

	Parameter	Hodnota a přesnost parametru			Jednotka
1.	Název nebo ochranná známka dodavatele	TCL			
	Adresa dodavatele	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identifikační značka modelu	98C89KX1			
3.	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) 	D			
4.	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	124			W
5.	Třída energetické účinnosti (HDR)	G			
6.	Příkon v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden 	470			W
7.	Vypnutý stav, příkon (v příslušných případech)	n.a.			W
8.	Příkon v pohotovostním režimu (v příslušných případech)	0,5			W
9.	Příkon pohotovostním režimu při připojení na síť (v příslušných případech)	2,0			W
10.	Kategorie elektronického displeje	televizor			
11.	Poměr stran	16	:	9	celé číslo
12.	Rozlišení obrazovky	3840	x	2160	pixely
13.	Úhlopříčka obrazovky	247,7			cm
14.	Úhlopříčka obrazovky	98			palce
15.	Viditelná plocha obrazovky	262,2			dm²
16.	Použitá technologie panelů	QLED LCD			
17.	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	ANO			
18.	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu	ANO			
19.	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	NE			
20.	Obnovovací frekvence obrazu (výchozí)	120			Hz
21.	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	8			roky
22.	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	8			roky
23.	Minimální zaručená podpora výrobku	8			roky
	Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem	2			roky
24.	Typ napájení:	Vnitřní			
25.	Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení výrobku)				
	i				
	ii	Vstupní napětí	-		V
	iii	Výstupní napětí	-		V
26.	Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku)				
	i	Podporovaný standardní název nebo seznam			
	ii	Požadované výstupní napětí	-		V
	iii	Požadovaný dodávaný proud (minimální)	-		A
	iv	Požadovaný kmitočet proudu	-		Hz

Produktdatablad

DA

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2013 for så vidt angår energimærkning af elektroniske skærme

	Parameter	Parameterværdi og præcision			Enhed
1.	Leverandørens navn eller varemærke	TCL			
	Leverandørens adresse	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Modellens identifikationskode	98C89KX1			
3.	Energieffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)	D			
4.	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	124			W
5.	Energieffektivitetsklasse (HDR)	G			
6.	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret	470			W
7.	Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant	ikke relevant			W
8.	Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant	0,5			W
9.	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand, hvis relevant	2,0			W
10.	Elektronisk skærmmkategori	fjernsyn			
11.	Størrelsesforhold	16	:	9	helt tal
12.	Skærmopløsning	3840	x	2160	pixel
13.	Skærmdiagonal	247,7			cm
14.	Skærmdiagonal	98			tommer
15.	Synligt skærmområde	262,2			dm²
16.	Anvendt panelteknologi	QLED LCD			
17.	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	JA			
18.	Stemmegenkendelsessensor	JA			
19.	Tilstedeværelsessensor	NEJ			
20.	Opdateringsfrekvens (standard)	120			Hz
21.	Garanteret minimums adgang til software- og firmwareopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)	8			År
22.	Garanteret minimums adgang til reservedele (fra datoen for slutningen af markedsføringen)	8			År
23.	Garanteret minimums adgang til produktsupport	8			År
	Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder	2			År
24.	Strømforsyningstype	Intern			
25.	Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen)				
	i				
	ii	Indgangsspænding	-		V
	iii	Udgangsspænding	-		V
26.	Standardiseret ekstern strømforsyning (eller egnet, hvis ikke leveret med produktet)				
	i	Understøttet standard (en eller flere)			
	ii	Påkrævet udgangsspænding	-		V
	iii	Påkrævet strømstyrke (minimum)	-		A
	iv	Påkrævet frekvens	-		Hz

Produktdatenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2013 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von elektronischen Displays

	Parameter	Parameter-Wert und Genauigkeit			Einheit
1.	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	TCL			
	Anschrift des Lieferanten	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Modellkennung	98C89KX1			
3.	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	D			
4.	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	124			W
5.	Energieeffizienzklasse (HDR)	G			
6.	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR), falls vorhanden	470			W
7.	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand, falls zutreffend	Nicht zutreffend			W
8.	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend	0,5			W
9.	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls zutreffend	2,0			W
10.	Art des elektronischen Displays	Fernsehgerät			
11.	Seitenverhältnis	16	:	9	ganze Zahl
12.	Bildschirmauflösung	3840	x	2160	Pixel
13.	Bildschirmdiagonale	247,7			cm
14.	Bildschirmdiagonale	98			Zoll
15.	Sichtbare Bildschirmfläche	262,2			dm²
16.	Verwendete Panel-Technologie	QLED LCD			
17.	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	JA			
18.	Spracherkennungssensor vorhanden	JA			
19.	Anwesenheitssensor vorhanden	NEIN			
20.	Bildwiederholfrequenz (Standard)	120			Hz
21.	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Software- und Firmware Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	8			Jahre
22.	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	8			Jahre
23.	Mindestens garantierte Produktunterstützung	8			Jahre
	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	2			Jahre
24.	Art der Stromversorgung (Netzteil)	Intern			
25.	Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)				
	i				
	ii	Eingangsspannung	-		V
	iii	Ausgangsspannung	-		V
26.	Genormtes externes Netzteil (oder geeignetes Netzteil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)				
	i	Name oder Liste unterstützter Normen			
	ii	Benötigte Ausgangsspannung	-		V
	iii	Benötigte Stromstärke (Mindestwert)	-		A
	iv	Benötigte Stromfrequenz	-		Hz

Toote teabeleht

ET

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2013, mis käsitleb kuvarite energiamärgistust

	Parameter	Näitaja väärtus ja täpsus			Mõõtühik
1.	Tarnija nimi või kaubamärk	TCL			
	Tarnija aadress	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Mudelitähis	98C89KX1			
3.	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul	D			
4.	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardses heledusvahemikus (SDR)	124			W
5.	Energiatõhususe klass (HDR)	G			
6.	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (kui seda kasutatakse)	470			W
7.	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis (kui on asjakohane)	puudub			W
8.	Energiatarbimine ooteseisundis (kui on asjakohane)	0,5			W
9.	Energiatarbimine võrguühendusega ooteseisundis (kui on asjakohane)	2,0			W
10.	Kuvari liik	televiisor			
11.	Suuruste suhe	16	:	9	täisarv
12.	Ekraani eraldusteravus	3840	x	2160	pikslid
13.	Ekraani diagonaal	247,7			cm
14.	Ekraani diagonaal	98			tollid
15.	Ekraani nähtava osa pindala	262,2			dm²
16.	Kasutatud ekraanitehnoloogia	QLED LCD			
17.	Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	JAH			
18.	Häältuvastuse andur	JAH			
19.	Liikumisandur	EI			
20.	Kujutise värskendussagedus (vaikimisi)	120			Hz
21.	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast)	8			Aastad
22.	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast)	8			Aastad
23.	Minimaalne tagatud tootetugi	8			Aastad
	Tarnija pakutava üldgarantii minimaalne kestus	2			Aastad
24.	Toiteallika liik:	Sisemine			
25.	Välistoiteallikas (mittestandardne ja lisatud tootekasti)				
	i				
	ii	Sisendpinge	-		V
	iii	Väljundpinge	-		V
26.	Standardne välistoiteallikas (või sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)				
	i	Toetatud standardi nimi või nende nimekiri			
	ii	Nõutav väljundpinge	-		V
	iii	Nõutav voolutugevus (minimaalne)	-		A
	iv	Nõutav voolusagedus	-		Hz

Δελτίο πληροφοριών για το προϊόν

EL

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των ηλεκτρονικών διατάξεων απεικόνισης

	Parameter	Παράμετρος ή τιμή και ακρίβεια			Μονάδα
1.	Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	TCL			
	Διεύθυνση προμηθευτή	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Αναγνωριστικό του μοντέλου	98C89KX1			
3.	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	D			
4.	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	124			W
5.	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	G			
6.	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε υψηλό δυναμικό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζεται	470			W
7.	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατά περίπτωση	ά.α.			W
8.	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	0,5			W
9.	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	2,0			W
10.	Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης Απεικόνισης	Τηλεόραση			
11.	Λόγος διαστάσεων	16	:	9	ακέραιος
12.	Ανάλυση οθόνης	3840	x	2160	pixel
13.	Διαγώνιος της οθόνης	247,7			cm
14.	Διαγώνιος της οθόνης	98			ίντσες
15.	Ορατή επιφάνεια της οθόνης	262,2			dm²
16.	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	QLED LCD			
17.	Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	NAI			
18.	Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	NAI			
19.	Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας	OXI			
20.	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (προεπιλεγμένη ρύθμιση)	120			Hz
21.	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά	8			Έτη
22.	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά	8			Έτη
23.	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος	8			Έτη
	Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής	2			Έτη
24.	Τύπος τροφοδοτικού:	Εσωτερικό			
25.	Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τυποποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)				
	i				
	ii	Τάση εισόδου	-		V
	iii	Τάση εξόδου	-		V
26.	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)				
	i	Υποστηριζόμενη τυποποιημένη ονομασία ή κατάλογος			
	ii	Απαιτούμενη τάση εξόδου	-		V
	iii	Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος (ελάχιστη)	-		A
	iv	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	-		Hz

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2013 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des dispositifs d'affichage électronique

	Parameter	Valeur et précision du paramètre			Unité
1.	Nom du fournisseur ou marque commerciale	TCL			
	Adresse du fournisseur	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Référence du modèle	98C89KX1			
3.	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)☐	D			
4.	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)	124			W
5.	Classe d'efficacité énergétique (HDR)	G			
6.	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant	470			W
7.	Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant	s.o.			W
8.	Puissance appelée en mode veille, le cas échéant	0,5			W
9.	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas échéant	2,0			W
10.	Catégorie de dispositif d'affichage électronique	téléviseur			
11.	Rapport de taille	16	:	9	nombre entier
12.	Résolution de d'écran	3840	x	2160	pixels
13.	Diagonale de l'écran	247,7			cm
14.	Diagonale de l'écran	98			pouces
15.	Surface visible de l'écran	262,2			dm²
16.	Technologie d'affichage utilisée	QLED LCD			
17.	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible	OUI			
18.	Capteur de reconnaissance vocale disponible	OUI			
19.	Capteur de présence disponible	NON			
20.	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (par défaut)	120			Hz
21.	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché	8			Années
22.	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché	8			Années
23.	Assistance produit minimale garantie	8			Années
	Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur	2			Années
24.	Type d'alimentation:	Interne			
25.	Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit)				
	i				
	ii	Tension d'entrée	-		V
	iii	Tension de sortie	-		V
26.	Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)				
	i	Référence ou liste de la ou des normes prises en charge			
	ii	Tension de sortie requise	-		V
	iii	Intensité du courant à fournir (minimale)	-		A
	iv	Fréquence du courant requise	-		Hz

Informacijski list proizvoda					HR	
Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/2013 u pogledu označivanja energetske učinkovitosti elektroničkih zaslona						
	Parameter		Vrijednost parametra i preciznost			Jedinica
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača		TCL			
	Adresa dobavljača		TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identifikacijska oznaka modela		98C89KX1			
3.	Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)☞		D			
4.	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)		124			W
5.	Razred energetske učinkovitosti (HDR)		G			
6.	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje.		470			W
7.	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo		n.p.			W
8.	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo		0,5			W
9.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo		2,0			W
10.	Kategorija elektroničkog zaslona		televizor			
11.	Omjer veličine		16	:	9	cijeli broj
12.	Razlučivost zaslona		3840	x	2160	pikseli
13.	Dijagonala zaslona		247,7			cm
14.	Dijagonala zaslona		98			inča
15.	Vidljivo područje zaslona		262,2			dm²
16.	Tehnologija panela koja se koristi		QLED LCD			
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna		DA			
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan		DA			
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan		NE			
20.	Učestalost osvježavanja slike (zadana postavka)		120			Hz
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište		8			Godina
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)		8			Godina
23.	Minimalna zajamčena podrška za proizvod		8			Godina
	Minimalno trajanje općeg jamstva koje nudi dobavljač		2			Godina
24.	Vrsta napajanja		unutarnje			
25.	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)					
	i					
	ii	Ulazni napon	-			V
	iii	Izlazni napon	-			V
26.	Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)					
	i	Podržani standardni naziv ili popis				
	ii	Potreban izlazni napon	-			V
	iii	Potrebna jakost struje (minimalna)	-			A
	iv	Potrebna frekvencija struje	-			Hz

Scheda informativa del prodotto					IT
KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2013 dėl elektroninių vaizduoklių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo					
	Parameter	Valore e precisione del parametro			Unità
1.	Marchio o nome del fornitore	TCL			
	Indirizzo del fornitore	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identificativo del modello	98C89KX1			
3.	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)☐	D			
4.	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)☐	124			W
5.	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)	G			
6.	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente	470			W
7.	Potenza assorbita in modo spento, se applicabile	n.a.			W
8.	Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile	0,5			W
9.	Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile	2,0			W
10.	Tipo di display elettronico	televisore			
11.	Rapporto dimensioni	16	:	9	numero intero
12.	Risoluzione dello schermo	3840	x	2160	pixel
13.	Diagonale dello schermo	247,7			cm
14.	Diagonale dello schermo	98			pollici
15.	Superficie visibile dello schermo	262,2			dm²
16.	Tecnologia del pannello	QLED LCD			
17.	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Sì			
18.	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Sì			
19.	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	NO			
20.	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (predefinito)	120			Hz
21.	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)	8			anni
22.	Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)	8			anni
23.	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto	8			anni
	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore	2			anni
24.	Tipo di alimentatore	Interno			
25.	Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto)				
	i				
	ii	Tensione d'ingresso	-		V
	iii	Tensione di uscita	-		V
26.	Alimentatore esterno standardizzato (o alimentatore esterno adatto se non incluso nell'imballaggio del prodotto)				
	i	Indicazione della o delle norme tecniche con cui l'alimentatore è compatibile			
	ii	Tensione di uscita necessaria	-		V
	iii	Intensità di corrente necessaria (min.)	-		A
	iv	Frequenza di corrente necessaria	-		Hz

Ražojuma informācijas lapa					LV
KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2013 attiecībā uz elektronisko displeju energomarkējumu					
	Parameter	Parametra vērtība un precizitāte			Mērvienība
1.	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	TCL			
	Piegādātāja adrese	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Modeļa identifikators	98C89KX1			
3.	Energoefektivitātes klase standarta dinamiskajā diapazonā (SDR)	D			
4.	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda standarta dinamiskajā diapazonā (SDR)	124			W
5.	Energoefektivitātes klase (HDR)	G			
6.	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda plašā dinamiskajā diapazonā (HDR), ja ir	470			W
7.	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā, ja piemēro	nepiemēro			W
8.	Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā, ja piemēro	0,5			W
9.	Pieprasītā jauda tīklīerosas gaidstāves režīmā, ja piemēro	2,0			W
10.	Elektroniskā displeja kategorija	televizors			
11.	Platuma/augstuma samērs	16	:	9	vesels skaitlis
12.	Ekrāna izšķirtspēja	3840	x	2160	pikseļi
13.	Ekrāna izmērs pa diagonāli	247,7			cm
14.	Ekrāna izmērs pa diagonāli	98			collas
15.	Ekrāna redzamais laukums	262,2			dm²
16.	Izmantotā paneļu tehnoloģija	QLED LCD			
17.	Ir pieejama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)	JĀ			
18.	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	JĀ			
19.	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	NĒ			
20.	Attēla atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācija)	120			Hz
21.	Programmatūras un aparātprogrammatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	8			gadi
22.	Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	8			gadi
23.	Minimālais garantētais ražojumu atbalsts	8			gadi
	Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālais ilgums	2			gadi
24.	Barošanas avota tips	Iekšējais			
25.	Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā)				
	i				
	ii	Ieejas spriegums	-		V
	iii	Izejas spriegums	-		V
26.	Standartizēts ārējais barošanas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)				
	i	Atbilstīgā standarta nosaukums vai saraksts			
	ii	Vajadzīgais izejas spriegums	-		V
	iii	Vajadzīgais strāvas stiprums (minimālais)	-		A
	iv	Vajadzīgā strāvas frekvence	-		Hz

Gaminio informacijos lapas					LT
KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2013 dėl elektroninių vaizduoklių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo					
	Parameter	Parametro vertė ir tikslumas			Vienetas
1.	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	TCL			
	Tiekėjo adresas	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Modelio žymuo	98C89KX1			
3.	Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną	D			
4.	Ijungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną	124			W
5.	Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	G			
6.	Ijungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikseną, jeigu ji įdiegta	470			W
7.	Išjungties veiksenos galios poreikis, jei taikytina	arba netaik			W
8.	Budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	0,5			W
9.	Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	2,0			W
10.	Elektroninio vaizduoklio kategorija	televizorius			
11.	Dydžio santykis	16	:	9	sveikasis skaičius
12.	Ekrano skiriamoji geba	3840	x	2160	pikseliai
13.	Ekrano įstrižainė	247,7			cm
14.	Ekrano įstrižainė	98			coliai
15.	Matomas ekrano plotas	262,2			dm²
16.	Naudojama ekrano technologija	QLED LCD			
17.	Yra automatinio skaisčio reguliavimo (ABC) funkcija	TAIP			
18.	Yra balso atpažinimo jutiklis	TAIP			
19.	Yra buvimo patalpoje jutiklis	NE			
20.	Vaizdo atnaujinimo dažnis (nustatytasis)	120			Hz
21.	Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	8			Metai
22.	Minimalus garantuotas atsarginių dalių prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	8			Metai
23.	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis	8			Metai
	Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė	2			Metai
24.	Maitinimo šaltinio tipas	Vidinis			
25.	Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę)				
	i				
	ii	Iėjimo įtampa	-		V
	iii	Išėjimo įtampa	-		V
26.	Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįdėtas į gaminio dėžę)				
	i	Palaikomas standartinis pavadinimas arba sąrašas			
	ii	Reikiama išėjimo įtampa	-		V
	iii	Reikiama tiekiamą srovė (minimali)	-		A
	iv	Reikiamas srovės dažnis	-		Hz

Termékismertető adatlap					HU
A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2013 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE az elektronikus kijelzők energiacímkezéséről					
	Parameter	Paraméter értéke és pontosság			Mértékegység
1.	A szállító neve vagy védjegye	TCL			
	A szállító címe	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Modellazonosító	98C89KX1			
3.	Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetében	D			
4.	Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szabványos dinamikatartományban (SDR)	124			W
5.	Energiahatékonysági osztály (HDR)	G			
6.	Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) megléte esetén	470			W
7.	Energiaigény kikapcsolt üzemmódban (adott esetben)	n.a.			W
8.	Energiaigény készenléti üzemmódban (adott esetben)	0,5			W
9.	Energiaigény hálózatvezérelt készenléti üzemmódban (adott esetben)	2,0			W
10.	Elektronikus kijelző kategóriája	televízió			
11.	Képarány	16	:	9	egész szám
12.	Képernyőfelbontás	3840	x	2160	képpont
13.	Képátló	247,7			cm
14.	Képátló	98			hüvelyk
15.	Látható kijelzőfelület	262,2			dm²
16.	Alkalmazott paneltechnológia	QLED LCD			
17.	Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll	IGEN			
18.	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	IGEN			
19.	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	NEM			
20.	Képfrissítési frekvencia (alapértelmezett)	120			Hz
21.	A szoftver- és firmwarefrissítések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva)	8			Évek száma
22.	A tartalék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva)	8			Évek száma
23.	Garantált terméktámogatás minimális időtartama	8			Évek száma
	A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama	2			Évek száma
24.	A tápegység típusa:	Belső			
25.	Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található)				
	i.				
	ii.	Bemeneti feszültség	-		V
	iii.	Kime neti feszültség	-		V
26.	Szabványos külső tápegység (vagy annak megfelelő, ha a termékdoboznak nem része)				
	i.	Támogatott szabvány(ok) neve			
	ii.	Előírt kimeneti feszültség	-		V
	iii.	Előírt szállított áramerősség (minimum)	-		A
	iv.	Előírt áramfrekvencia	-		Hz

L-iskeda informazzjoni dwar il-prodott					MT
IR-REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2013 fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-unitajiet tal-wiri elettronici					
	Parameter	Parametru jew valur u preċizzjoni			Unità
1.	Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	TCL			
	Indirizz tal-fornitur	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identifikatur tal-mudell	98C89KX1			
3.	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika standard (SDR)	D			
4.	Domanda għall enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	124			W
5.	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	G			
6.	Domanda għall enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implimentat	470			W
7.	Domanda għall enerġija fil-modalità mitfi, jekk applikabbli	n.a.			W
8.	Domanda għall enerġija fil-modalità standby, jekk applikabbli	0,5			W
9.	Domanda għall enerġija fil-modalità standby man-network, jekk applikabbli	2,0			W
10.	Kategorija tal-unità tal wiri elettronika	televixin			
11.	Il-proporzjon tad-daqs	16	:	9	numru shih
12.	Riżoluzzjoni tal-iskrin	3840	x	2160	pixels
13.	Daqs dijagonali tal-iskrin	247,7			cm
14.	Daqs dijagonali tal-iskrin	98			pulzieri
15.	Erja tal-iskrin viżibbli	262,2			dm²
16.	It-teknoloġija użata tal panell	QLED LCD			
17.	Kontroll Awtomatiku tal-Luminożità (ABC) disponibbli	IVA			
18.	Senser ta’ rikonoxximent tal-vuċi huwa disponibbli	IVA			
19.	Senser tal-preżenza fil kamra huwa disponibbli	LE			
20.	Rata ta’ frekwenza tal aġġornament tal immaġni (prestabbilita)	120			Hz
21.	Disponibbiltà garantita minima ta’ aġġornamenti tas software u tal-firmware (mid-data ta’ tmiem it-tqegħid fis-suq	8			Snin
22.	Disponibbiltà garantita minima tal-ispare parts (mid-data ta’ tmiem it-tqegħid fis-suq)	8			Snin
23.	Appoġġ garantit minimu għall-prodott	8			Snin
	Id-durata minima tal garanzija ġenerali offruta mill-fornitur	2			Snin
24.	Tip ta’ provvista tal-elettriku	Interna			
25.	Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluża fil-kaxxa tal-prodott)				
	i				
	ii	Vultaġġ tal-input	-		V
	iii	Vultaġġ tal-output	-		V
26.	Provvista tal-elettriku esterna standardizzata (jew waħda xierqa jekk mhux inkluża fil-kaxxa tal-prodott)				
	i	Isem standard jew lista appoġġata			
	ii	Vultaġġ tal-output meħtieġ	-		V
	iii	Kurrent imwassal meħtieġ	-		A
	iv	Frekwenza tal kurrent meħtieġa	-		Hz

Productinformatieblad					NL
GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2013 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van elektronische beeldschermen					
	Parameter	Parameterwaarde en precisie			Eenheid
1.	Naam van de leverancier of het handelsmerk	TCL			
	Adres van de leverancier	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Typeaanduiding	98C89KX1			
3.	Energie efficiëntieklasse voor SDR	D			
4.	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor SDR	124			W
5.	Energie efficiëntieklasse (HDR)	G			
6.	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd	470			W
7.	Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing	n.v.t.			W
8.	Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing	0,5			W
9.	Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand, indien van toepassing	2,0			W
10.	Categorie elektronisch beeldscherm	televisie			
11.	Beeldverhouding	16	:	9	geheel getal
12.	Schermpixelresolutie	3840	x	2160	pixels
13.	Schermdiagonaal	247,7			cm
14.	Schermdiagonaal	98			inch
15.	Zichtbaar schermoppervlak	262,2			dm²
16.	Gebruikte platteschermtechnologie	QLED LCD			
17.	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	JA			
18.	Spraakherkenningssensor beschikbaar	JA			
19.	Aanwezigheidssensor beschikbaar	NEE			
20.	Beeldverversingsfrequentie (standaard)	120			Hz
21.	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	8			Jaar
22.	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	8			Jaar
23.	Minimale gegarandeerde productondersteuning	8			Jaar
	Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie	2			Jaar
24.	Type voeding	Intern			
25.	Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd)				
	i				
	ii	Voedingsspanning	-		V
	iii	Uitgangsspanning	-		V
26.	Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikte indien niet in de doos van het product meegeleverd)				
	i	Ondersteunde standaardnaam of lijst			
	ii	Vereiste uitgangsspanning	-		V
	iii	Vereiste aangeleverde stroom	-		A
	iv	Vereiste stroomfrequentie	-		Hz

Karta informacyjna produktu					PL
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2013 w odniesieniu do etykietowania energetycznego wyświetlaczy elektronicznych					
	Parameter	Parametr, wartość i stopień dokładności			Jednostka
1.	Nazwa dostawcy lub znak towarowy:	TCL			
	Adres dostawcy	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identyfikator modelu	98C89KX1			
3.	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	D			
4.	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	124			W
5.	Klasa efektywności energetycznej (HDR)	G			
6.	Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany.	470			W
7.	Pobór mocy w trybie wyłączenia, w stosownych przypadkach.	nd.			W
8.	Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.	0,5			W
9.	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych przypadkach.	2,0			W
10.	Kategoria wyświetlacza elektronicznego	telewizor			
11.	Format obrazu	16	:	9	Liczba całkowita
12.	Rozdzielczość ekranu	3840	x	2160	piksele
13.	Przekątna ekranu	247,7			cm
14.	Przekątna ekranu	98			cale
15.	Widoczna powierzchnia ekranu	262,2			dm²
16.	Zastosowana technologia panelu	QLED LCD			
17.	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)	TAK			
18.	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy	TAK			
19.	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu	NIE			
20.	Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)	120			Hz
21.	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)	8			lata
22.	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)	8			lata
23.	Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu	8			lata
	Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę	2			lata
24.	Typ zasilacza:	Wewnętrzny			
25.	Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)				
	i				
	ii	Napięcie wejściowe	-		V
	iii	Napięcie wyjściowe	-		V
26.	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)				
	i	Wykaz lub tytuły obsługiwanych norm			
	ii	Wymagane napięcie wyjściowe	-		V
	iii	Wymagane natężenie prądu (minimalne)	-		A
	iv	Wymagana częstotliwość prądu	-		Hz

Ficha de informação do produto					PT
REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2013 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética dos ecrãs eletrónicos					
	Parameter	Valor do parâmetro e aproximação			Unidade
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	TCL			
	Endereço do fornecedor	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identificador de modelo	98C89KX1			
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	D			
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	124			W
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	G			
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR), caso esteja disponível	470			W
7.	Consumo de energia no modo desligado, se aplicável	n.a.			W
8.	Consumo de energia no modo de espera, se aplicável	0,5			W
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável	2,0			W
10.	Categoria de ecrã eletrónico	televisor			
11.	Relação dimensional	16	:	9	Números inteiros
12.	Resolução do ecrã	3840	x	2160	píxeis
13.	Diagonal do ecrã	247,7			cm
14.	Diagonal do ecrã	98			polegadas
15.	Área visível do ecrã	262,2			dm²
16.	Tecnologia de painel utilizada	QLED LCD			
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	SIM			
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	SIM			
19.	Detetor de presença disponível	NÃO			
20.	Frequência de atualização de imagens (predefinido)	120			Hz
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (a partir da data de termo da colocação no mercado)	8			Anos
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (a partir da data de termo da colocação no mercado)	8			Anos
23.	Garantia mínima de apoio ao produto	8			Anos
	Duração mínima da garantia geral do fornecedor	2			Anos
24.	Tipo de fonte de alimentação:	Interna			
25.	Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto)				
	i				
	ii	Tensão de entrada	-		V
	iii	Tensão de saída	-		V
26.	Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto)				
	i	Norma ou lista de normas que se aplicam			
	ii	Requisito de tensão de saída	-		V
	iii	Requisito de corrente de alimentação	-		A
	iv	Requisito de frequência da corrente	-		Hz

Fișa informativă a produsului					RO
REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2013 AL COMISIEI cu privire la etichetarea energetică a afișajelor electronice					
	Parameter	Parametru - valoare și precizie			Unitate
1.	Denumirea sau marca furnizorului	TCL			
	Adresa furnizorului	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identificatorul modelului	98C89KX1			
3.	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	D			
4.	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	124			W
5.	Clasa de eficiență energetică (HDR)	G			
6.	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR), dacă este implementat	470			W
7.	Consumul de putere în modul oprit, dacă este cazul	n.a.			W
8.	Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul	0,5			W
9.	Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul	2,0			W
10.	Categoria de afișaj electronic	televizor			
11.	Raportul de aspect	16	:	9	număr întreg
12.	Rezoluția ecranului	3840	x	2160	pixeli
13.	Diagonala ecranului	247,7			cm
14.	Diagonala ecranului	98			țoli
15.	Aria suprafeței vizibile a ecranului	262,2			dm ²
16.	Tehnologia de afișare utilizată	QLED LCD			
17.	Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	DA			
18.	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	DA			
19.	Senzor pentru prezența în încăpere disponibil	NU			
20.	Frecvența de reîmprospătare a imaginii (implicită)	120			Hz
21.	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață)	8			Ani
22.	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață)	8			Ani
23.	Asistență minimă garantată pentru produs	8			Ani
	Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor	2			Ani
24.	Tipul sursei de alimentare:	Internă			
25.	Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului)				
	(i)				
	(ii)	Tensiunea de intrare	-		V
	(iii)	Tensiunea de ieșire	-		V
26.	Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului)				
	(i)	Denumirea sau lista standardelor aferente			
	(ii)	Tensiunea de ieșire necesară	-		V
	(iii)	Curentul furnizat necesar (minim)	-		A
	(iv)	Frecvența curentului necesară	-		Hz

Informačný list výrobku					SK
DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2013, pokiaľ ide o energetické označovanie elektronických displejov					
	Parameter	Hodnota parametra a presnosť			Jednotka
1.	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	TCL			
	Adresa dodávateľa	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identifikačný kód modelu	98C89KX1			
3.	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	D			
4.	Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	124			W
5.	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	G			
6.	Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii	470			W
7.	Príkon v režime vypnutia, ak je k dispozícii	neudáva sa			W
8.	Príkon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii	0,5			W
9.	Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti, ak je k dispozícii	2,0			W
10.	Kategória elektronického displeja	televízor			
11.	Pomer strán	16	:	9	celé číslo
12.	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky	3840	x	2160	pixely
13.	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	247,7			cm
14.	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	98			palce
15.	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky	262,2			dm ²
16.	Použitá technológia panelu	QLED LCD			
17.	K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)	ÁNO			
18.	K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	ÁNO			
19.	K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	NIE			
20.	Obnovovací kmitočet obrazovky (predvolený)	120			Hz
21.	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru [od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh	8			roky
22.	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov [od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	8			roky
23.	Minimálna zaručená podpora výrobkov	8			roky
	Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ	2			roky
24.	Typ zdroja napájania:	interný			
25.	Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku)				
	i)				
	ii)	Vstupné napätie	-		V
	iii)	Výstupné napätie	-		V
26.	Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku)				
	i)	Názov alebo zoznam podporovaných noriem			
	ii)	Požadované výstupné napätie	-		V
	iii)	Požadovaný prúd (minimálny)	-		A
	iv)	Požadovaná frekvencia prúdu	-		Hz

Informacijski list izdelka					SL
DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2013 v zvezi z označevanjem elektronskih prikazovalnikov z energijskimi nalepkami					
	Parameter	Vrednost parametra in natančnost			Enota
1.	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka	TCL			
	Naslov dobavitelja	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Identifikacijska oznaka modela	98C89KX1			
3.	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	D			
4.	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)	124			W
5.	Razred energijske učinkovitosti (HDR)	G			
6.	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja	470			W
7.	Zahtevana moč v stanju izključenosti, če je ustrezno	se ne uporablja			W
8.	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti, če je ustrezno	0,5			W
9.	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti, če je ustrezno	2,0			W
10.	Kategorija elektronskega prikazovalnika	televizor			
11.	Razmerje velikosti	16	:	9	celo število
12.	Ločljivost zaslona	3840	x	2160	slikovne točke
13.	Diagonala zaslona	247,7			cm
14.	Diagonala zaslona	98			palci
15.	Vidna površina zaslona	262,2			dm²
16.	Uporabljena tehnologija panelov	QLED LCD			
17.	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	DA			
18.	Tipalo za prepoznavanje govora	DA			
19.	Tipalo prisotnosti v prostoru	NE			
20.	Stopnja pogostosti osveževanja slike (privzeto)	120			Hz
21.	Minimalna zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme in strojne programske opreme (od datuma konca dajanja na trg)	8			leta
22.	Minimalna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)	8			leta
23.	Minimalna zagotovljena podpora za izdelek	8			leta
	Minimalno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj	2			leta
24.	Tip napajalnika	notranji			
25.	Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)				
	(i)				
	(ii)	Vhodna napetost	-		V
	(iii)	Izhodna napetost	-		V
26.	Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, če ni priložen v embalaži izdelka)				
	(i)	Podprti standardni naziv ali seznam			
	(ii)	Zahtevana izhodna napetost	-		V
	(iii)	Zahtevani vhodni tok (najmanj)	-		A
	(iv)	Potrebna frekvenca toka	-		Hz

Tuoteseloste

FI

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2013 elektronisten näyttöjen energiamerkintöjen osalta

	Parameter	Parametrin arvo ja tarkkuus			Yksikkö
1.	Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	TCL			
	Tavarantoimittajan osoite	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Mallitunniste	98C89KX1			
3.	Energiatehokkuus luokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	D			
4.	Tehontarve päällä tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	124			W
5.	Energiatehokkuus luokka (HDR)	G			
6.	Tehontarve päällä tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä	470			W
7.	Tehontarve poissa päältä -tilassa, tarvittaessa	ei sovelleta			W
8.	Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa	0,5			W
9.	Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa	2,0			W
10.	Elektronisen näytön luokka	televisio			
11.	Kokosuhde	16	:	9	Kokonaisluku
12.	Näyttöruudun resoluutio	3840	x	2160	pikseliä
13.	Näyttöruudun läpimitta	247,7			cm
14.	Näyttöruudun läpimitta	98			tuumaa
15.	Näkyvissä oleva näyttöruudun pinta-ala	262,2			dm²
16.	Käytetty paneeliteknologia	QLED LCD			
17.	Automaattinen kirkkaudensäätö käytettävissä	KYLLÄ			
18.	Puheentunnistin käytettävissä	KYLLÄ			
19.	Läsnäolotunnistin käytettävissä	EI			
20.	Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)	120			Hz
21.	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaataavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	8			vuotta
22.	Varaosien taattu vähimmäissaataavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	8			vuotta
23.	Tuotetuen taattu vähimmäissaata vuus	8			vuotta
	Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto	2			vuotta
24.	Teholähteen tyyppi:	Sisäinen			
25.	Ulkoinen teholähde (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen)				
	i				
	ii	Syöttöjännite	-		V
	iii	Lähtöjännit	-		V
26.	Standardoitu ulkoinen teholähde (tai soveltuva teholähde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)				
	i	Tuetun standardin nimi tai luettelo tuetuista standardeista			
	ii	Vaadittu lähtöjännite	-		V
	iii	Vaadittu virran voimakkuus	-		A
	iv	Vaadittu virran taajuus	-		Hz

Produktinformationsblad					SV
KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2013 vad gäller energimärkning av elektroniska bildskärmar					
	Parameter	Parametervärde och precision			Enhet
1.	Leverantörens namn eller varumärke	TCL			
	Leverantörens adress	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2.	Modellbeteckning	98C89KX1			
3.	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	D			
4.	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)	124			W
5.	Energieffektivitetsklass (HDR)	G			
6.	Effektbehov i påläge med HDR-visning (High Dynamic Range), om sådan finns	470			W
7.	Effektbehov i frånläge, i tillämpliga fall	e.t.			W
8.	Effektbehov i standbyläge, i tillämpliga fall	0,5			W
9.	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge, i tillämpliga fall	2,0			W
10.	Kategori av elektronisk bildskärm	tv-apparat			
11.	Höjd-breddförhållande	16	:	9	Heltal
12.	Skärmapplösning	3840	x	2160	Pixlar
13.	Skärmdiagonal	247,7			cm
14.	Skärmdiagonal	98			tum
15.	Synlig bildskärmsarea	262,2			dm²
16.	Bildskärmsteknik	QLED LCD			
17.	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig	JA			
18.	Sensor för taligenkänning tillgänglig	JA			
19.	Närvarosensor tillgänglig	NEJ			
20.	Bilduppdateringsfrekvens (standard)	120			Hz
21.	Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	8			År
22.	Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	8			År
23.	Minsta garanterade produktsupport	8			År
	Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti	2			År
24.	Typ av strömförsörjning (nätaggregat)	internt			
25.	Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen)				
	i				
	ii	Ingående spänning	-		V
	iii	Utgående spänning	-		V
26.	Standardiserat externt nätaggregat (eller lämpligt sådant om det inte finns med i produktens förpackning)				
	i	Relevant standard (en eller flera)			
	ii	Krav på utgående spänning	-		V
	iii	Krav på utgående ström (minimum)	-		A
	iv	Krav på strömmens frekvens	-		Hz

Produktinformasjonsark					NO
KOMMISSIONENS DELEGERT FORORDNING (EU) 2019/2013 med hensyn til energimerking av elektroniske skjermer					
	Parameter	Verdi			Enhet
1	Leverandørens navn eller varemerke	TCL			
	Leverandøradresse	TCL Operations Polska Sp. z o.o. ul. A. Mickiewicza 31/41, 96-300 Żyrardow,			
2	Modellidentifikasjon	98C89KX1			
3	Energieffektivitetsklasse for standard dynamisk rekkevidde (SDR)	D			
4	Strømbehov i standard dynamisk område (SDR) i modus	124			W
5	Energieffektivitetsklasse (HDR)	G			
6	Strømbehov ved modus i HDR (High Dynamic Range), hvis implementert ¹	470			W
7	Av-modus, strømbehov, hvis aktuelt ²	n.a			W
8	Strømbehov i ventemodus, hvis aktuelt	0,5			W
9	Strømbehov i ventemodus i nettverksmodus, hvis det er aktuelt	2,0			W
10	Elektronisk skjermkategori	Tv			
11	Størrelsesforhold	16	:	9	integer
12	Skjermoppløsning	3840	x	2160	pixels
13	Skjermdiagonal	247,7			cm
14	Skjermdiagonal	98			inches
15	Synlig skjermområde	262,2			dm ²
16	Panelteknologi	QLED LCD			
17	Automatisk lysstyrkekontroll (ABC) tilgjengelig	JA			
18	Stemme-gjenkjenningssensor tilgjengelig	JA			
19	Romtilstedeværelsessensor tilgjengelig	NEI			
20	Billedoppdateringsfrekvens	120			Hz
21.	Minimum garantert tilgjengelighet av programvare- og fastvareoppdateringer (fra datoen for slutten av plasseringen på markedet)	8			Years
22.	Minimum garantert tilgjengelighet av reservedeler (fra datoen for utgangen av plasseringen på markedet)	8			Years
23.	Minimum garantert produktstøtte	8			Years
	Minimumsvarighet for den generelle garantien som tilbys av leverandøren	2			Years
24	Strømforsyningstype:				
25.	Ekstern strømforsyning (ikke-standardisert og inkludert i produktesken) ³				
	i				
	ii	Inngangsspenning	-		V
	iii	Utgangsspenning	-		V
26.	Ekstern standardisert strømforsyning (eller egnet hvis den ikke er inkludert i produktesken) ⁴				
	i	Støttet standardnavn eller -liste ⁵			
	ii	Nødvendig utgangsspenning	-		V
	iii	Nødvendig levert strøm (minimum	-		A
	iv	Nødvendig gjeldende frekvens	-		Hz